

Distr.: General

9 February 1998

Arabic

Original: English

**الجمعية العامة**  
الدورة الثانية والخمسون  
الوثائق الرسمية



اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الخامسة والأربعين

المعقودة بالمقر، نيويورك،

يوم الجمعة، ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد شودري . . . . . (بنغلاديش)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/52/L.72/Rev.1 بشأن البند ١٥٧ من

جدول الأعمال (تابع)

مرتب وبدل تقاعد الأمين العام والأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لمدير برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي

البند ١١٥ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ (تابع)

تقرير الأداء الثاني (تابع)

مسائل أخرى

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٢٥

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/52/L.72/Rev.1 بشأن البند ١٥٧ من جدول الأعمال (تابع) (A/52/L.72/Rev.1 :A/C.5/52/36)

١ - الرئيس: اقترح أن تقرر اللجنة تقديم توصية إلى الجمعية العامة بأن تحيط علماً بتقرير الأمين العام ذي الصلة وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وبأن تنظر في الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/52/L.72/Rev.1 في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (A/52/303 و Add.1).

٢ - وقد تقرر ذلك.

مرتب وبدل تقاعد الأمين العام والمرتب والأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (A/52//7/Add.8).

٣ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قال إن تقرير اللجنة الاستشارية (A/52/7/Add.8) يقدم الآن إلى الجمعية العامة تنفيذاً لقرارات الجمعية المتعلقة بالمرتبات والبدلات والأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي للموظفين. وأضاف أن الفقرات من ١ إلى ٨ تضمنت تعليقات اللجنة الاستشارية على مرتب وبدل تقاعد الأمين العام والمرتب والأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتناولت الفقرتان ٩ و ١٠ الآثار المالية المترتبة على توصيات اللجنة الاستشارية. وتضمن مرفق التقرير مشروع قرار يترتب عليه تحديث مستوى مرتب وبدل تقاعد الأمين العام والمرتب والأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقال إنه يود أن يثني على تقرير اللجنة الاستشارية المقدم إلى اللجنة الخامسة.

٤ - السيد بوند (الولايات المتحدة الأمريكية): تساءل عن الكيفية التي تم التوصل بها إلى رقم ٤١٦ ٩ دولاراً في الفقرة ٩ (ب) من تقرير اللجنة الاستشارية.

٥ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): أكد لممثل الولايات المتحدة أن التقدير المعني حُسب بدقة على أساس التوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية. وقال إنه سيتمكن من تقديم إجابة أكثر تحديداً على هذا السؤال بعد أن يتاح له الوقت للرجوع إلى ورقة الحسابات ذات الصلة.

٦ - الرئيس: اقترح أن تعتمد اللجنة مشروع القرار الوارد في مرفق تقرير اللجنة الاستشارية.

٧ - وقد تقرر ذلك.

البند ١١٥ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (تابع)

تقرير الأداء الثاني (تابع) (A/C.5/52/32)

٨ - الرئيس: اقترح إرجاء النظر في هذا البند كيما يتسنى مواصلة المشاورات غير الرسمية بشأن هذا الموضوع.

٩ - وقد تقرر ذلك.

#### مسائل أخرى

١٠ - السيد تومو - مونتني (الكاميرون): قال إن الجمعية العامة قد عهدت إلى اللجنة بالنظر في بنود مثل جدول الأنصبة المقررة والميزانية البرنامجية المقترحة ومسائل الموظفين، وهي بنود ذات طابع بالغ الحساسية. ولذلك فمن المهم أن تُعطى اللجنة وقتا كافيا للتوصل إلى اتفاق بشأن هذه البنود التي تتوقف عليها قوة وفعالية المنظمة مستقبلا.

١١ - السيد دينكو (الاتحاد الروسي): أعلن أن الاتحاد الروسي، وفاء منه بتعهد سابق، قد دفع هذا الصباح للأمم المتحدة مبلغا يزيد على ٦٣ مليون دولار، مسددا بذلك المتأخرات عليه فيما يتعلق بميزانية قوات حفظ السلام ومقلصا بدرجة كبيرة من المتأخرات عليه فيما يتعلق بعمليات الأمم المتحدة في لبنان والصومال. وقال إن سداد هذا المبلغ يشهد من جديد على استعداد الاتحاد الروسي لسداد المبالغ المتأخرة عليه كاملة إلى المنظمة.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٠

— — — — —